

社區建設、規劃及發展委員會第二十一一次（一／二零一一）會議記錄

日期：二零一一年五月十七日（星期二）

時間：下午二時三十分

地點：荃灣民政事務處會議廳

出席者：

區議員

陳恒鑾議員（主席）

陳耀星議員, SBS, JP（副主席）

文裕明議員

王銳德議員

朱德榮議員

周厚澄議員, GBS, JP

林發耿議員

許昭暉議員

張浩明議員

陳偉明議員, MH, JP

陳崇業議員

陳琬琛議員

黃家華議員

黃偉傑議員

蔡子民議員

蔡成火議員

羅少傑議員

增選委員

李偉儀女士

陳世光先生

劉耀榮先生

鄭承隆先生

政府部門代表

楊沅淇女士

行政主任（發展） 荃灣民政事務處

吳國添先生

高級城市規劃師／荃灣 規劃署

馮建邦先生

署理行政助理／地政 荃灣葵青地政處

張富強先生

工程師／新界西及北 土木工程拓展署

荃灣區議會秘書處代表

林翠玲女士

高級行政主任／區議會 荃灣民政事務處

謝若楠女士（秘書）

行政主任／區議會（三） 荃灣民政事務處

缺席者：

區議員

鍾偉平議員, BBS, MH

陶桂英議員, JP

鄒秉恬議員

會議內容

### I 歡迎及介紹

主席歡迎委員及政府部門代表出席委員會第二十一次會議。

2. 主席表示，鍾偉平議員因事未能出席會議。

3. 主席提醒委員，根據《荃灣區議會常規》第 28 條的規定，除非另獲主席同意，否則委員只可在會議上就每項議程發言和補充發言各一次，而每次發言時間最多為三分鐘。

### II 第 1 項議程：通過三月八日委員會會議記錄

4. 上次會議記錄無須修訂，委員一致通過。

(按：蔡成火議員於下午二時三十四分到席。)

### III 第 2 項議程：續議事項

#### (A) 簡介《荃灣區空氣流通評估研究報告》

5. 主席表示，香港科技大學中電風洞實驗所代表（下稱“科大”）已於三月八日的委員會會議上簡介報告內容，委員建議在夏季以大涌道、大河道及眾安街為通風走廊，在冬季則以青山公路、沙咀道及楊屋道為通風走廊。

6. 陳偉明議員報告，科大代表已接受上述建議，就研究報告的建議部分提交新增段落“荃灣區未來發展項目的策略性安排”，此項修訂有助確立通風走廊在城市規劃的定位，可供規劃署日後規劃區內重建或發展項目時作為參考。探討荃灣區空氣流通評估督導小組已於五月十一日的會議上通過上述研究報告，並同意在收妥報告及行政摘要後支付評估的最後一期費用。

7. 主席補充，成員於五月十一日的小組會議後向科大建議在新增段落加入眾安街為其中一條平行於盛行風方向的街道，科大回覆表示會作出跟進。主席表示研究報告有利荃灣區長遠的規劃及發展，並建議向發展局、規劃署及港鐵公司遞交報告，以供有關部門／機構日後參考。

8. 林發耿議員同意主席的建議，表示應善用研究所得的資料，作為計劃荃灣區未來發展及重建工程的參考指數之一，此舉亦有助改善區內的空氣流通。

9. 周厚澄議員建議向環境局遞交報告。

10. 文裕明議員同意主席及周厚澄議員的建議，表示研究報告十分專業，有關部門／機構應參考並應用於荃灣區的市鎮發展。

（按：王銳德議員及黃偉傑議員於下午二時三十八分到席。）

11. 主席總結，委員會會向發展局、環境局、規劃署及港鐵公司遞交報告，並邀請陳偉明議員、周厚澄議員及有興趣的委員在適當時間親自向上述部門／機構遞交報告。委員同意上述安排。

（按：陳世光先生於下午二時四十分到席。）

#### IV 第 3 項議程：工商業發展工作小組舉辦活動的區議會撥款申請

（社區第 2/2011 號文件）

12. 秘書介紹文件，並宣讀身兼工商業發展工作小組成員的委員名單，以作為他們已就其小組成員身分申報利益。成員名單載於附件一。

13. 秘書報告，陳偉明議員及陳崇業議員分別申報為荃灣民生協會會長及副會長。由於主席及副主席已申報利益，委員會同意由周厚澄議員主持會議。代主席決定，申報為小組成員的委員可參與討論和表決，而申報其他利益的委員不可參與討論和表決，但可留在席上旁聽。

14. 經討論和表決後，委員會通過以下一項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>合辦／申請團體</u>	<u>批核款額</u> <u>（元）</u>
(1) 工商業講座	荃灣民生協會	31,660.00

#### V 第 4 項議程：委員會轄下各工作小組及獲資助團體的工作進展報告

##### (A) 社區發展及規劃工作小組

15. 主席報告，小組與荃灣文藝康樂協進會將於二零一一年五月三十日至六月十日在荃灣大會堂展覽館合辦“荃灣五十載·傳承與蛻變”相片展覽，申請區議會撥款 50,000 元。主席表示，活動會展出荃灣區不同年代的地區風貌相片，並邀請了地區人士翟偉良先生透過講座介紹相片內容及講解荃灣區昔日往事，呼籲委員屆時踴躍出席支持。

16. 此外，小組計劃與地區團體合辦以“荃灣·情”為題材的短片拍攝比賽，預算申請區議會撥款 62,000 元。

(B) 社區活化工作小組

17. 副主席報告，小組會繼續留意早前出現裂痕的路面的情況。

(C) 工商業發展工作小組

18. 蔡成火議員報告，小組與荃灣民生協會將於二零一一年八月十三日下午在荃新天地舉行以金融和地產為主題的工商業講座，申請區議會撥款 31,660 元。

19. 文裕明議員表示，去年舉辦的同類型講座大受歡迎，但現場的座椅並不足夠，建議如果場地許可，應加放座椅。

20. 蔡成火議員回應，去年出席講座的人數超出預算，今年會作出改善，並會考慮加放座椅的安排。

21. 蔡成火議員續報告，小組計劃與地區團體合辦就業培訓班及工作坊，預算申請區議會撥款 40,000 元。小組亦初步計劃舉辦本地考察，包括安排海上視察，參觀香港國際機場擬興建第三條跑道的情況，以及參觀荃灣區擬興建骨灰龕的場地，小組稍後將舉行會議商討進一步安排。

(按：蔡子民議員於下午二時四十五分到席；陳琬琛議員於下午二時四十五分退席。)

(D) 荃灣區節日燈飾籌備委員會（獲資助團體）

22. 朱德榮議員報告，荃灣區節日燈飾籌備委員會將於二零一一年五月十九日召開會議，商討本年度的委員會架構、財務預算、成立工作小組並推選有關召集人及副召集人，以及初步討論本年度荃灣區節日燈飾主題及懸掛地點。各工作小組的會議亦將於五月十九日的會議後陸續召開。

VI 第 5 項議程：其他事項

23. 委員備悉以下資料文件的內容：

- (1) 社區建設、規劃及發展委員會二零一零至一一年度的撥款財政結算報告（社區建設第 3/2011 號文件）；
- (2) 社區建設、規劃及發展委員會截至二零一一年四月二十八日止的撥款財政報告（社區建設第 4/2011 號文件）；以及
- (3) 社區建設、規劃及發展委員會二零一一年三月九日至四月二十八日期間以傳閱文件方式通過的區議會撥款申請（社區建設第 5/2011 號文件）。

24. 主席提醒委員，下次會議定於二零一一年七月十二日（星期二）下午二時三十分舉行，而討論文件的截止遞交日期為二零一一年六月二十四日。

VII 會議結束

25. 議事完畢，會議於下午二時五十分結束。

荃灣區議會秘書處

二零一一年五月二十四日

社區建設、規劃及發展委員會  
二零一一年度工商業發展工作小組的成員名單

召集人           : 蔡成火議員  
副召集人       : 朱德榮議員  
小組成員       : 陶桂英議員, JP  
                  蔡子民議員  
                  鍾偉平議員, BBS  
                  陳恒鑾議員  
                  陳耀星議員, SBS, JP  
                  劉耀榮先生  
                  陳世光先生  
                  李偉儀女士